

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 35 (1909)  
**Heft:** 50

**Artikel:** Viermaliger St. Galler-Zwingzwang  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-442631>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Es hat, was niemand wohl verwungert,  
Der gute liebe August Bungert,  
Der den Odysseus komponiert,  
Nun auch mit Lust vermusiziert  
Die Fahrten — hört! — des Zeppelin!  
O Du, — Du lieber August-in!

Propellersurren, Sturmwindausen,  
Der Völkerhaften Hurrabrausen —,  
Das wurde — fast scheint's abgeschmakt —  
Zu einer Symphonie verbackt.  
Man hört sie wohl in Zürich auch  
Und hält vor Lachen sich den Bauch.

Es sprach Ernesto Dent: Lisette,  
Ich wechse jetzt die „Etikette“.  
Der Heer seit nüt, der Vögtlin schweigt,  
Der Marti sonstwo umesteigt.  
Das ist der richtige Momang,  
Zu siedeln sich an Zürichs Hang!

Zehn Bände sind von mir erschienen.  
Mit weitem zwanzig werd' ich dienen  
Des deutlichen Volkes Lesewut.  
Von Göschenen der Abschied tut  
Dem G'meindepräsidenten weh,  
Doch ist's auch schön am Zürichsee!

Johanna Terwin hielt's nicht länger  
In München aus als Müßiggänger:  
Den Tellbub spielt' ich nun genug!  
Ich setz' mich auf den Schweizerzug  
Und komm' den Zürchern ganz sublim  
Als Ichikes Dämchen von Maxim!

Es geistert schon der Sami-Chlaus.  
Er steigt herum im Flockenflaus;  
Für jeden schleppt er etwas mit,  
Bringt jenem G'schleck, dem einen Tritt.  
Was bringt er der Frau Helvetia mit?  
Ein millionilch Defizit! Der beese Dietrich v. Bern.

## Die verflixte Made.

Heut' möcht' vor's Maul kein Blatt ich  
Und schimpfen über uns're Demen, Innehen  
Denn schweig' ich länger davon stille  
So überläuft mir bald die Gille.  
O ich könnt' gleich vor Mut verstrupfen,  
Die Hüte auf den Weiberkuppen.  
Im Vortrag, Corjo, allenthalber,  
Wo man den Eintritt zahlt mit Salber,  
Kommt gleich die Seelenruh' ins Wackeln,  
Von wegen den verdammten Gkeln,  
Die uns verdecken alle Bühnen.  
Doch wagt man's, ganz scharmant zu müß-  
„Derechte Damen, and're Leute, Inen:  
Sich'n nichts, infolge Ihrer Häute!“  
Heißa! ganz wie bei Tigerkagen  
Die Damenaugen auf uns blazen,  
So daß man froh ist abzuhocken,  
Und still die Abfuhr einzufocken.

So bleib' ich denn in manchem Falle  
Daheim in meinem Schaukeltafel  
Ein Grogg bringt mich in frohe Stimmung  
Und gegen geistige Verdummung  
Sich' ich mir Weisheit einzuträgern  
Von Schiller und auch andern Dichtern.  
Denn wenn ich stets in Mut gerate  
Ob der verflixten Damenmade,  
So winkt mir alterdem Kamele,  
Einst statt dem Himmel nur die Helle.

## Viermaliger St. Galler-Zwangzwang.

Alle guete Ding sind „Drü“,  
Aber viere no viel besser,  
Liberal! — patich of d'Knü!  
Scharf ist das Proporzmesser!

Richtig hät en Stichentichäd  
Antipörzler giftig g'stoche,  
Und das Tagblatt asä z'läd  
Hört nüd uf mit Trotz und Poche.

Dicke Setzgrind händ vier Eck,  
Und sind Vaterlands-Versüßler;  
Und d'rüm stönd am glyche Fleck  
Alliänzer — Gefüßler.

Liberal — ri — ra — rutich,  
Sind verdrückt of derä Welt;  
Wer nöd fromm ist, kriegt en Putich  
Sotzi fluechet über 's Geld.

## Unmusikalisch.

Kommen Sie doch herüber in den Salon,  
Herr Leutnant. Gleich beginnt die  
Kammermusik!

Kenn' ich, Gnädigste! Für mich leider —  
Folterkammermusik!

## Unglücksfälle und Verbrechen. (Tageszeitungs-Kubrik).

Als Anstifter der hohen Analysenspielen auf kleine Schweizerwein-  
sendungen hat man hinter den deutschen Zollnern die deutschen Wein-  
händlerlünder entdeckt! —

Giolitti ist über sein eigenes Steuerbouquet gestolpert. —  
Den englischen Peers ist Asquiths Steuerbisquit zu commun, vulgo  
gemein — sie haben ihren alten Raubrittergeschmack entdeckt. . .

John Bull hat entdeckt, daß er an der Bauernschwindsucht leidet —  
hat der Bauer kein Geld, fehlt's aller Welt! — darum ist ein Kaufhandel  
zwischen dem Schutzoll und der Modedame Sozialreform ausgebrochen. . .

In der Schweiz haben sich orientalische Bagdabbahnauern zusam-  
mengerottet. —

Bei Uncle Sam sind die Weichensteller — hart geworden!  
In England wurde ein nettes Gaunerfleeblatt — Landlords, Bier-  
brauer und Schnapsbrenner — gefunden. —

Baltimore brennt nicht — aber beim Petroleumtruff brenzelt's! Das  
kann ein Milliardenfeuerchen werden. . .

Der englische Verfassungskonflikt ist ins Sauerstadium getreten! —  
Madame La France hat in Willys Thronrede eine süße — Cyanfali-  
kapsel entdeckt. . .

Im Tessin sollen irre Dentisten praktizieren — Vorsicht!

Re-Porter: Horfa.

## X-Strahlen-Korrespondenz.

Peking, Nov. 09. Der Beischluß der Regierung, alle Zöpie abzuschaffen, hat  
großes Aufsehen im ganzen Lande erregt. Viele europäische Beamte, hauptsächlich  
Konsulatsbeamte, sollen sich zusammen getan und beschlossen haben, im Notfall  
lieber abzureisen und in ihrer Heimat ein Amt zu suchen, wo der Zopi noch auf Jahr-  
zehnte hinaus gesichert sein soll.

London, 27. 11. 09. Die Sittlichkeitsvereine sind in großer Aufregung über  
das un-an-gezogene Gebahren der Suffragettes in den Gefängnissen und haben vor-  
läufig alle Gefängnisbeamte und Angestellte mit dicken, tiefichwarzen Brillen aus-  
gestattet. Später sollen sie überhaupt ersetzt werden durch weibliches Personal.  
Wo sich dagegen Frauen nicht eignen, da wird ein Freiwilligenkorps der Sittlich-  
keitsvereine, zu dem bereits sehr viele Anmeldungen vorliegen, sich der Gefängnis-  
verwaltung zur Verfügung stellen.

New-York, Nov. 09. Die Nachricht, daß verschiedenen Einwanderern die Lan-  
dung untersagt worden sei, wegen zu schwacher Entwicklung der Muskeln, bestärkt  
sich. Es sind auch schon Befehle ergangen, daß Ankommende auch in folgenden  
Fällen unbedingt zurückzuweisen seien:

1. wenn einer weniger als zwanzig eigene Zähne hat, oder wenn mehr als  
fünf (von den eigenen) angesteckt sind.
2. wenn einer so schlechte Ohren hat, daß er nicht hört, was die Spatzen vom  
Dache pfeifen.
3. wenn einer so kurzzeitig ist, daß er die Verrücktheit der „amerikanischen  
Einwanderungsbehörde nicht auf zwei Kilometer Entfernung sehen kann.

Aufgabeort unterjährig (Schweiz). 1. 12. 09. Das Militärdepartement teilt uns  
mit, daß die vorgesehene Budgetpostenerhöhung für Befestigungen nicht nötig sei.  
Ein paar Oberste in St. Maurice und am Gotthard sollen sich in generöser Weise  
bereit erklärt haben, das Geld für ihre kleinen Spielsachen aus eigener Tasche zu  
erlegen. Daß das früher keinem in den Sinn gekommen ist?

## In flagranti.

Die beste Polizei haben sie unbedingt  
in flagranti. Fast alle Tage erwischen  
sie dort einen schweren Jungen.

Nägel: „Seh Chueri was ist ä das für  
en Abstimmmig morn weg dere be-  
dingte Verurteilung, won ä so es  
Gschrei ist in allne Bütze?“

Chueri: „I führe juht mit Laie kä Tisch-  
bidaxionen über d'Julisplundenz; har-  
gingege will's Cu agoh und mer nie  
weiß, wenn Ihr biso ämol chönted ä  
feuffchüchigs Hefttrittl ihue —, so chan  
i 's Cu jo egichpliziere.“

Nägel: „Mached nu kei ä so lang und  
breit Sprich; Ihr chömed meini selber  
nüd drus.“

Chueri: „Es wär nüd z'wunderne wenn  
euferein scho nümne druschient, wenn de  
Dr. Bisegger 's Gegeteil seit vom Dr.  
Weistfiet und dr Oberichter Lang 's  
Runteräre vo dr Bürgerzitig; die mached  
ja 's Publikum ganz veruckt.“

Nägel: „Gär's überhaupt für euferein, spe-  
ziell für mich Intresse?“

Chueri: „Berse, wenn Ihr nonig vorbe-  
strost find, u —.“

Nägel: „Chömed mer nüd so tumm! Eine  
won allemil eis Bei im Selnau äne hät  
und 's ander i dr Hauptwach ine, hä —.“

Chueri: „Bin Cu mied si fäb scho wen-  
ger gut. Aber Gspaf aparti, mit dere  
bedingte Verurteilung iches ä so: Wenn  
ich Cu zum Bisspiel d'Wohret seit punkto  
Guereu Chabisshandel ober was no ver-  
flüchter wär, punkto Guerer Vergange-  
heit i dr Liebi u —.“

Nägel: „Händer ächt Guers unzüget Lä —“

Chueri: „und Ihr speuzted mi vor alle  
Lüten a ober Ihr rüehrted mer mit dr  
Schmupftrucken es Aug ufse, so wurdeber  
vorläufig nüd igfert, fals Ihr bis dato  
e fadegrads Lebeswändeli gflüehrt hetted,  
aber nu wänn.“

Nägel: „Sell ä si, ich fröhlicher au schon  
vorha.“

Chueri: „Ihr meined gwüß leifsthi, weg  
dere Rehgaß z Birmestorf äne?“

Nägel: „Säb nüd. Was ist denn?“

Chueri: „Hä, wenn en gewöhnlichen Orbi-  
närmentisch e Rehgaß schüßt, so wirt er  
ä paar hundert Franke gtfroft u. 's Badent  
wird ehm eweg gnoh; wenn Einen har-  
gingege scho Gmeindammen und Kan-  
tonsroth gfi ist, so chofst blos 60 Fr.  
und 's Badent lat mer em, es ist au ä  
Sorte bedingte Verurteilung.“